

Prawa mieszkaniowe w Nowym Jorku przysługujące najemcom urodzonym za granicą

W Stanie Nowy Jork *niezależnie od Twojego statusu imigracyjnego*, masz prawo do życia w swoim domu bez strachu i obaw o działania odwetowe. Dyskryminowanie lub nękanie Cię przez właściciela lokalu jest niezgodne z prawem.

DYSKRYMINACJA MIESZKANIOWA JEST NIEZGODNA Z PRAWEM

W Stanie Nowy Jork, niezależnie od Twojego statusu imigracyjnego, dyskryminacja ze względu na Twoją rasę, religię lub wyznanie, kolor skóry, niepełnosprawność, pochodzenie narodowe, orientację seksualną, status wojskowy, wiek, płeć, stan cywilny lub status rodzinny (obecność dzieci w gospodarstwie domowym) jest niezgodna z prawem.

W Nowym Jorku jest również nielegalne, aby wynajmujący dyskryminował Cię na podstawie Twojego statusu obcokrajowca lub Twojego obywatelstwa.

JEŻELI WYNAJMUJĄCY CIĘ NĘKA, SZUKAJ POMOCY

Prawo stanowe chroni prawa wszystkich najemców, w tym imigrantów. W każdym mieście, miejscowości i wsi w Stanie Nowy Jork nękanie najemcy przez wynajmującego jest niezgodne z prawem. Wynajmujący nie może odciąć ogrzewania lub wody, zamknąć najemcy w mieszkaniu ani odmówić konserwacji tegoż mieszkania.

Jeśli mieszkasz w mieszkaniu z regulowanym czynszem, do dyspozycji masz dodatkowe zabezpieczenia, w tym prawo do przedłużenia umowy najmu.

DZIAŁANIA ODWETOWE SĄ NIEZGODNE Z PRAWEM

Niezgodne z prawem jest również, by wynajmujący groził lub w inny sposób podejmował działania odwetowe przeciwko Tobie za zgłoszenie dyskryminacji mieszkaniowej lub nękania.

MASZ SWOJE PRAWA!

Jeśli uważasz, że padłeś ofiarą dyskryminacji lub nękania najemców, możesz uzyskać więcej informacji na stronie Wydziału Praw Człowieka Stanu Nowy Jork (New York State Division of Human Rights). ***Prawo Stanu Nowy Jork i prawo miejskie chronią Cię bez względu na Twój status imigracyjny.***

Skontaktuj się z Wydziałem Praw Człowieka Stanu Nowy Jork telefonicznie, pod bezpłatnym numerem (888) 392-3644 lub TDD/TTY (718) 741-3800 lub odwiedź stronę internetową WWW.DHR.NY.GOV.

Dodatkowe informacje można uzyskać na stronach internetowych:

<http://www.nyshcr.org/Rent/>
<https://www.newamericans.ny.gov/>

Wydział Praw Człowieka, ani też Wydział Mieszkalnictwa i Odnowy Mieszkaniowej nie będzie pytać Cię o Twój status imigracyjny podczas odpowiadania na Twoje pytania lub skargi.



Wydział Praw
Człowieka
(Division of
Human Rights)

Wydział Mieszkalnictwa i Odnowy
Mieszkaniowej (Homes and Community
Renewal)



Andrew M. Cuomo, Gubernator